



## 安全理事会

Distr.  
GENERAL

UN LIBRARY

S/23779  
3 April 1992

APR 06 1992

CHINESE  
ORIGINAL: ARABIC

UN/SA COLLECTION

1992年4月2日

科威特常驻联合国代表  
给安全理事会主席的信

奉我国政府指示，谨就1992年4月1日伊拉克政权外交部长关于伊拉克境内的科威特和第三国囚犯、被拘留者和失踪人士的信(S/23767)，向你通知如下：

1. 伊拉克境内的科威特和第三国囚犯、被拘留者和失踪人士问题对科威特当局极为重要，因为它是一个人道主义和道德问题，涉及到重要的法律和宗教方面，并影响到许多科威特家庭。因此，对于根据与这些囚犯、被拘留者和失踪人士的家属和亲属建立的定期联络而拟订的名单，有关当局不断予以审查。

2. 伊拉克的侵略和占领给科威特的各个方面造成相当大的肆意破坏，并驱使三分之二的科威特居民流亡他乡。直至去年年底这些科威特人才完全返回科威特。上述因素为核实关于第一份名单上列有姓名的囚犯、被拘留者和失踪人士的情况造成很大的困难。

3. 伊拉克政权拒绝提交有关其囚犯的真实和全面的资料，拖延这样做，直到目前为止坚持拒绝让红十字国际委员会的代表依照该会的标准程序，自由地和不预先通知地视察伊拉克的监狱和拘留所，以及拒绝提供关于那些失踪和已死亡的囚犯和被拘留者的任何资料，这都是尚未查明被伊拉克当局囚禁和拘留的确实人数的原因。

聯合國安全理事會

我还要声明，与伊拉克政权外交部的指控相反，科威特当局在列示科威特囚犯、被拘留者和失踪人士的姓名和人数时没有出错，只是根据他们为确保数字的准确性及符合真实性而不断作出的努力来修正前一份名单。

修正该名单绝不能免除伊拉克政权的责任或义务，它仍须对囚犯、被拘留者和失踪人士的命运负完全责任，并有义务与红十字会合作，使该会能够对这些人进行登记，探视他们和为他们争取自由。

囚犯、被拘留者和失踪人士的问题，其重要性与其说来自所涉的人数，倒不如说来自个人的尊严、世俗法律和宗教法律规定的权利和义务以及到伊拉克政权对这些人必须承担的义务。

至于伊拉克外交部指控科威特当局只是设法破坏伊拉克的声誉和企图使安全理事会保持对它的禁运和经济封锁，伊拉克政权的记录充满各种对安全理事会有关决议的违反，拖延执行这些决议和经常试图规避它们。它对本国公民的不人道行为足以使它在各国际论坛中丧失信誉，我们不需要利用诸如囚犯和被拘留者这样一个人道主义问题作为借口。伊拉克政权要想认识到人们维持对它实行的禁运和经济封锁的重大和全部的理由，只要回忆一下1992年3月11日它的代表在安全理事会中受质询的情况就够了。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

穆罕默德·阿布哈桑(签名)

- - - - -